AUTHOR: No author available SECTION: NEWS PAGE: 4 PRINTED SIZE: 185.00cm² REGION: KL
MARKET: Malaysia PHOTO: Full Color ASR: MYR 951.00 ITEM ID: MY0054827188

18 JUL, 2023

# Almost RM2 million worth of illicit cigarettes seized in Kelantan

Tamil Malar, Malaysia



## துணுக்குச் செய்திகள்

## வெ, 20 லட்சம் கடத்தல் சிகரெட்டுகள் பறிமுதல்

கோத்தாபாரு, ஜூலை 18–

கிளந்தானின் பாச்சோக் நகரில் அம்மாநில சுங்கத்துறை அதிகாரிகள் மேற்கொண்ட சோதனை நடவடிக்கையில் இருபது லட்சம் வெள்ளி மதிப்புடைய கடத்தல் சிகரெட்டுகள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டன. பாச்சோக்கில் நள்ளிரவு நேரத்தில் சாலையோரத்தில் நின்று கொண்டிருந்த ஐந்து டன் லோரியொன்றை அதிகாரிகள் சோதனையிட்டனர். அதில் 25 லட்சம் சிகரெட் துண்டுகள் காணப்பட்டன என்று கோத்தாபாரு அமலாக்கத்துறையின் இயக்குநர் வான் ஜமால் அப்துல் சலாம் குறிப்பிட்டார். அந்த சிகரெட்டுகள் கடல்வழியாக கடத்தி வரப்பட்டவை ஆகும். உள்நாட்டுச் சந்தையில் அந்த சிகரெட்டுகளின் மதிப்பு 208,000 வெள்ளியாகும். ஆனால், அதற்கு விதிக்கப்பட வேண்டிய கலால்வரி 17லட்சத்து 36ஆயிரத்து 800 வெள்ளியாகும் என்று அவர் குறிப்பிட்டார். அந்த சிகரெட்டுகள் வியட்நாமிலிருந்து வெளிநாட்டு மீனவர்கள் மூலம் கடத்தி வரப்பட்டிருக்கலாம் என்றும் வான் ஜமால் சொன்னார்.

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

18 JUL, 2023

# Almost RM2 million worth of illicit cigarettes seized in Kelantan

Tamil Malar, Malaysia



## SUMMARIES

கோத்தாபாரு, ஜூலை 18- கிளந்தானின் பாச்சோக் நகரில் அம்மாநில சுங்கத்துறை அதிகாரிகள் மேற்கொண்ட சோதனைநடவடிக்கையில் இருபது லட்சம் வெள்ளி மதிப்புடைய கடத்தல் சிகரெட்டுகள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டன. பாச்சோக்கில் நள்ளிரவு நேரத்தில் சாலையோரத்தில் நின்று கொண்டிருந்த ஐந்துடன் லோரியொன்றை அதிகாரிகள் சோதனையிட்டனர் . அதில் 25 லட்சம் சிகரெட் துண்டுகள் காணப்பட்டன என்று கோத்தாபாரு அமலாக்கத்துறையின் இயக்குநர் வான் ஜமால் அப்துல் சலாம் கூறிப்பிட்டார் . அந்த சிகரெட்டுகள் கடல்வழியாக கடத்தி வரப்பட்டவை ஆகும் .உள்நாட்டுச் சந்தையில் அந்த சிகரெட்டுகளின் மதிப்பு 208,000 வெள்ளியாகும் .

The state Customs Department seized contraband cigarettes worth about RM2 million, including unpaid duties, during an operation in Bachok recently. Its director Wan Jamal Abdul Salam said the contraband was found inside a lorry, which was left abandoned. An inspection on the lorry revealed as many as 2,500,000 branded white cigarettes suspected of being smuggled in by sea.

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.